

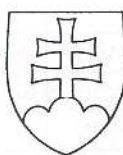
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 3918-18680/37/2014/Jan/370120305/Z13

Bratislava, 02.07.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 14.07.2014

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v spojení so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 3256/OIPK-943/06-Ba/370120305 zo dňa 06.06.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.06.2006, v znení neskoršieho rozhodnutia č. 480-10393/37/2008/Bal/Sta/370120305/Z1 zo dňa 25.03.2008, rozhodnutia č. 5490-27207/37/2009/Bal/370120305/Z2 zo dňa 19.08.2009, rozhodnutia č. 9956-2613/37/2010/Bal,Vla/370120305/Z3 zo dňa 01.02.2010, rozhodnutia č. 5469-15629/37/2010/Bal/370120305/Z4 zo dňa 21.05.2010, rozhodnutia č. 1114-7877/37/2011/Bal/370120305/Z5 zo dňa 16.03.2011, rozhodnutia č. 3907-13285/37/2011/Bal/370120305/Z6 zo dňa 04.05.2011, rozhodnutia č. 4071-20693/37/2012/Bal/370120305/Z7 zo dňa 25.07.2012, rozhodnutia č. 6592-31689/37/2012/Bal/370120305/Z8 zo dňa 08.11.2012, rozhodnutia č. 826-7935/37/2013/Bal/370120305/Z9 zo dňa 19.03.2013, rozhodnutia č. 4181-22933/37/2013/Bal/370120305/Z10-KR zo dňa 03.09.2013, rozhodnutia č. 6317-5174/37/2014/Jan/370120305/Z11 zo dňa 25.02.2014, rozhodnutia č. 3256-12247/37/2014/Jan/370120305/Z12 zo dňa 29.04.2014 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým je prevádzkovateľ, uvedený v Tab. 1,

Tab. 1 Údaje o prevádzkovateľovi

Obchodné meno:	SLOVNAFT, a.s.
Sídlo:	Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO:	31 322 832

(ďalej len „prevádzkovateľ“) oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom 1.2. „Rafinácia minerálnych olejov a plynov“ v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ v prevádzke uvedenej v Tab. 2.

Tab. 2 Údaje o prevádzke

Názov prevádzky	AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov
Adresa prevádzky	Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
Variabilný symbol prevádzky:	370120305

Súčasťou integrovaného povolenia zmeny č. 13 integrovaného povolenia podľa § 3:

- ods. 3 písm. b) bodu 1.3. zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd bolo konanie o povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd,
- ods. 3 písm. b) druhého bodu zákona o IPKZ v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd bolo konanie o povolenie na uvedenie vodnej stavby „SO 3401 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_vaňa pre API separátor“, „SO 34/01 Kontrolná šachta a kanalizácia znečistených dažďových a odpadných vôd – chemická kanalizácia“ a „SO 3403/01 Rozvodňa R_vsakovacie šachty dažďovej kanalizácie“ do prevádzky kolaudačným rozhodnutím,
- ods. 3 písm. f) prvého bodu zákona o IPKZ v oblasti ochrany zdravia ľudí bolo posudzovanie návrhu na začatie kolaudačného konania,
- ods. 4 zákona o IPKZ v spojení s § 82 stavebného zákona bolo konanie o vydanie rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby „AVD6 Revamp“ na skúšobnú prevádzku.

V zmysle § 81 ods. 4 stavebného zákona inšpekcia konanie o zmene stavby spojila s kolaudačným konaním.

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

I

- Nad časť „I. Údaje o prevádzke“ integrovaného povolenia sa vkladá nasledovné znenie:

„B.3 p o v o ľ u j e

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu 1.3. zákona o IPKZ vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd stavebným objektom „SO 3403/01 Rozvodňa R_vsakovacie šachty dažďovej kanalizácie“.

B.4 p o v o ľ u j e

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) druhého bodu zákona o IPKZ v spojení s § 26 ods. 4 zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) uviesť do prevádzky vodnú stavbu „SO 3401 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_vaňa pre API separátor“, „SO 34/01 Kontrolná šachta a kanalizácia znečistených dažďových a odpadných

vôd – chemická kanalizácia” a „SO 3403/01 Rozvodňa R_vsakovacie šachty dažďovej kanalizácie”.

F.1 posúdiť

v oblasti ochrany zdravia ľudí podľa § 3 ods. 3 písm. f) prvého bodu zákona o IPKZ návrh na začatie kolaudačného konania a nemá k nemu pripomienky.”.

II

- V časti „Podmienky povolenia” integrovaného povolenia sa za písmeno „K.” vkladá písmeno „L.”, ktoré vrátane nadpisu znie:

„L. Stavebné povolenia”.

- V časti „Podmienky povolenia” integrovaného povolenia sa za písmeno „L.” vkladá písmeno „M.”, ktoré vrátane nadpisu znie:

„M. Rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku

DÚ.1 p o v o ľ u j e

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v spojení s § 82 stavebného zákona dočasné užívanie stavby „AVD6 Revamp” na skúšobnú prevádzku v rozsahu projektovej dokumentácie stavby so zákazkovým číslom 138-08 PR s výnimkou „SO 3401 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytné nádrže ozn. ZN-3,4,5,6,7” a „SO 3410 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytné nádrže (vane) ozn. ZN-1” vyhotovenú Ing. Jánom Langsfeldom v spoločnosti INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 00 684 511 v júli 2013.

Tab. 3 Užívanie stavby „AVD6 Revamp” na skúšobnú prevádzku

Stavba sa povoľuje	
pre stavebníka so sídlom:	SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832
na druh a účel:	2303 Stavby chemických zariadení
v katastrálnom území:	Ružinov
na p. č. pozemkov:	5063/34, 23100/633
na druhu pozemkov:	Zastavané plochy a nádvoría

Vlastník pozemkov a stavieb na nich postavených je prevádzkovateľ.

Členenie stavby na stavebné objekty je uvedené v Tab. 4. Členenie stavby na prevádzkové celky, prevádzkové súbory a dielčie prevádzkové súbory je uvedené v Tab. 5.

Tab. 4 Členenie stavby na stavebné objekty

SO 3401	AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_úpravy existuj. OK pre nový vákuový systém
SO 3401	AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_pätky pre výmenníky E6, E10
SO 3403	Rozvodňa R_ odstránenie vlhkosti v objekte, výmena osvetlenia
SO 3403/01	Rozvodňa R_ vsakovacie šachty dažďovej kanalizácie
SO 3401	AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_osvetlenie technologických zariadení

SO 3401	AVD 6 (vonkajšie zariadenia) bleskozvody
SO 34/01	Kontrolná šachta a kanalizácia znečistených dažďových a odpadných vôd – chemická kanalizácia
SO 3401	AVD 6 (vonkajšie zariadenia) vaňa pre API separátor
SO 34/03	AVD 6 (vonkajšie zariadenia) - preložka el. káblových vedení
SO 3401	Prístupový chodník
SO 3401	AVD 6 (vonkajšie zariadenia) záchytné nádrže ozn. ZN-3,4,5,6,7
SO 3410	AVD 6 (vonkajšie zariadenia) záchytné nádrže (vane) ozn. ZN-1
SO 3410	AVD 6 (vonkajšie zariadenia) záchytná vaňa pre T20

Tab. 5 Členenie stavby na prevádzkové celky, prevádzkové súbory a dielčie prevádzkové súbory

PC 1	VÁKUOVÁ ČASŤ
PS 11	Vákuová kolóna C7
PS 12	Kolóna C8
PS 13	Vákuová pec F2 a transferové potrubie do C7
PS 14	Vákuový systém
PC 2	TEPLOVÝMENNÍKOVÁ SIET'
PS 21	Tepelné výmenníky
PS 22	Vzduchové chladiče
PS 23	Rekonštrukcia siete výroby nízkotlakovej pary
PS 24	Výmena čerpadiel P23, P26 a P27
PC 3	ÚPRAVA MERANIA A REGULÁCIE
PC4	TRANSFER. POTRUBIE Z ATMOSFÉRICKEJ PECE F1 DO KOLÓNY C2
PC 5	REKONŠTRUKCIA ELEKTRO ZARIADENÍ A PRÍSTROJOV
PS 51	Elektrická inštalácia
DPS51.1	Trafostanica T 34A, nn časť RNN 34-01
DPS51.2	Napájacie káble 6kV
DPS51.3	Rozvádzač RMS8
DPS51.4	DT2-nn rozvádzač IRC
DPS51.5	Prístrojový panel MaR –časť elektro
DPS51.6	Teplovýmenná sieť – prev. rozvod silnoprúdu
DPS51.7	API Separátor prev. rozvod silnoprúdu
DPS51.8	Zberná nádrž T20 – prev. rozvod silnoprúdu
PS 52	Prístrojové vybavenie
DPS52.1	Výmena existujúcich meraní hladiny
DPS52.2	Výmena existujúceho merania prietoku
DPS52.3	Výmena existujúcich regulačných ventilov
DPS52.4	Výmena existuj. galvanických oddeľovačov
DPS52.5	Rozšírenie ESD
DPS52.6	DT2 – skriňa SRTP-MaR
PC 6	ČIASTOČNÁ REKONŠTRUKCIA SYSTÉMU ODPADNÝCH VÔD
PS 61	API separátor
PC 7	ZÁCHYTNÉ VANE
PC 8	ZBERNÁ NÁDRŽ T20
PS 81	Nádrž T20
PS 82	Doplnenie a úprava poistných ventilov

Závazné podmienky dočasného užívania stavby „AVD6 Revamp” na skúšobnú prevádzku:

1. Prevádzkovateľ je povinný užívať stavbu tak, aby jej užívanie neohrozovalo verejný záujem z hľadiska ochrany životného prostredia, zdravia ľudí, požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
2. Prevádzkovateľ je v čase skúšobnej prevádzky stavby povinný zabezpečiť kontrolnú činnosť zariadenia v zmysle sprievodnej dokumentácie jeho výrobcu a prevádzkových dokumentov, všeobecne záväzných právnych predpisov, technických noriem vzťahujúcich sa na uvedené zariadenie.
3. Prevádzkovateľ je v čase skúšobnej prevádzky stavby povinný obmedzovať emisie znečisťujúcich látok do všetkých zložiek životného prostredia.
4. V prípade mimoriadnej udalosti alebo havárie v prevádzke sa postupuje v zmysle platných prevádzkových dokumentov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Prevádzkovateľ môže prevádzkovať stavbu po termíne 30.06.2015 len na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.
6. Pred ústnym pojednávaním v konaní o vydanie kolaudačného rozhodnutia je prevádzkovateľ povinný inšpekcii predložiť najmä opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od projektovej dokumentácie stavby overenej inšpekciou, ak sa vykonali v čase skúšobnej prevádzky,
 - 6.1 overený geometrický plán správou katastra,
 - 6.2 aktualizovaný havarijný plán schválený Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor ochrany vôd, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.
7. Na ústne pojednávanie v konaní o vydanie kolaudačného rozhodnutia je prevádzkovateľ povinný inšpekcii predložiť najmä projektovú dokumentáciu skutočného realizovania stavby overenú zhotoviteľom stavby.
8. Pred vykonaním akejkoľvek zmeny povolenej stavby v čase skúšobnej prevádzky je projektant stavby alebo prevádzkovateľ povinný prerokovať zamýšľané zmeny stavby s inšpekciou.
9. Prevádzkovateľ je povinný projektovú dokumentáciu skutočného realizovania stavby uchovávať po celý čas užívania stavby.
10. Prevádzkovateľ je povinný projektovú dokumentáciu stavby skutočného realizovania stavby odovzdať pri prevezení alebo prechode vlastníckeho práva k stavbe jej nasledujúcemu vlastníkovi.
11. Prevádzkovateľ je povinný projektovú dokumentáciu stavby skutočného realizovania stavby odovzdať pri odstránení stavby príslušnému stavebnému úradu.
12. Nadobudnutie vlastníckeho práva k stavbe je jej nasledujúci vlastník povinný písomne oznámiť inšpekcii do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
13. Pri zmene prevádzkovateľa stavby prechádzajú práva a povinnosti určené v tomto rozhodnutí na nového prevádzkovateľa, ak bude prevádzka naďalej slúžiť účelu a za podmienok určené v tomto rozhodnutí. Zmenu prevádzkovateľa stavby je jej nasledujúci prevádzkovateľ povinný písomne oznámiť inšpekcii do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.”.

III

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ustanovené pre činnosť v prevádzke „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ nebudú dotknuté vydaním tohto rozhodnutia.

Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou integrovaného povolenia č. 3256/OIPK-943/06-Ba/370120305 zo dňa 06.06.2006 v znení neskorších zmien.

ODÔVODNENIE

Na inšpekciu ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona v spojení so správnym poriadkom podala dňa 17.03.2014 spoločnosť INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 00 684 511 oprávnená zastupovať prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 pre prevádzku „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ žiadosť o zmenu č. 13 integrovaného povolenia, v ktorej sa navrhuje povoliť vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd, povoliť uvedenie do prevádzky vodné stavby a povoliť dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku v rozsahu projektovej dokumentácie stavby so zákazkovým číslom 138-08 PR s výnimkou „SO 3401 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytné nádrže ozn. ZN-3,4,5,6,7“ a „SO 3410 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_záchytné nádrže (vane) ozn. ZN-1“ z júla 2013 vyhotovenej Ing. Jánom Langsfeldom v spoločnosti INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 00 684 511. Dôvodom podania žiadosti o zmenu č. 13 integrovaného povolenia je potreba stavby „AVD6 Revamp“ dočasného užívania v skúšobnej prevádzke, v čase ktorej sa nastaví technológia. Stavba „AVD6 Revamp“ bola inšpekciou stavebne povolená rozhodnutím č. 6317-5174/37/2014/Jan/370120305/Z11 zo dňa 25.02.2014. Činnosť v prevádzke „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ je povolená inšpekciou rozhodnutím č. 3256/OIPK-943/06-Ba/370120305 zo dňa 06.06.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.06.2006, v znení neskorších zmien.

Dňom podania žiadosti o zmenu č. 13 integrovaného povolenia na inšpekciu sa začalo konanie v zmysle § 18 ods. 2 prvej vety správneho poriadku.

Inšpekcia pred vydaním upovedomenia o začatí konania náležite preskúmala žiadosť o zmenu č. 13 integrovaného povolenia s prílohami za účelom zistenia úplného a presného skutočného stavu veci a doklad o zaplatení správneho poplatku. Podkladom tohto rozhodnutia o zmene č. 13 integrovaného povolenia boli aj skutočnosti známe inšpekcii z jej úradnej činnosti.

Po preskúmaní žiadosti o zmenu č. 13 integrovaného povolenia a príloh k nej inšpekcia konštatovala, že sú v súlade s § 7 zákona o IPKZ a § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

Po preskúmaní dokladu o zaplatení správneho poplatku, ako prílohy k žiadosti o zmenu č. 13 integrovaného povolenia, inšpekcia konštatuje, že je zaplatený v zákonom ustanovenej výške 500 € v zmysle X. časti Životné prostredie, položky 171a písm. c) zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Z dôvodu, že ide o konanie iné ako je uvedené v § 11 ods. 5 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní upustila od § 11 ods. 3 písm. c), d) a e) zákona o IPKZ.

V zmysle § 11 ods. 3 písm. f) zákona o IPKZ inšpekcia o začatí konania cudzí dotknutý orgán neupovedomila a nedoručila mu jedno vyhotovenie žiadosti o zmenu č. 13 integrovaného povolenia spolu s informáciami podľa § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ z dôvodu, že nejde o povoľovanie novej prevádzky alebo podstatnej zmeny v činnosti prevádzky, ktorá má alebo môže mať cezhraničný vplyv a ani o to cudzí dotknutý orgán nepožiadala.

V zmysle § 81 ods. 4 stavebného zákona inšpekcia spojila konanie o zmene stavby s prebiehajúcim konaním z dôvodu, že skutočným realizovaním inšpekciou preskúmaných ohlásených zmien povolenej stavby nedôjde k podstatnému odchyleniu od projektovej dokumentácie stavby overenej inšpekciou v integrovanom povoľovaní.

Následne v zmysle § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ v spojení s § 80 ods. 1 stavebného zákona inšpekcia písomne upovedomila:

a) účastníkov konania:

- SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava,
- Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v zastúpení primátora, Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava,
- Ing. Ján Langsfeld – INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, Bratislava 824 12

b) dotknuté orgány:

- Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany vôd, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
- Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava
- Krajské riaditeľstvo HaZZ, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
- Mestská časť Bratislava – Ružinov, Mierová 21, 827 05 Bratislava
- SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava

o začatí konania o vydanie zmeny č. 13 integrovaného povolenia listami č. 3918-11779/37/2014/Jan a 3918-11780/37/2014/Jan zo dňa 23.04.2014, pričom posledný list bol doručený dňa 25.04.2014.

V zmysle § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení stanovila účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na vyjadrenie k žiadosti o zmenu č. 13 integrovaného povolenia v trvaní 15 dní odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

V zmysle § 12 ods. 1 zákona o IPKZ boli inšpekcii doručené vyjadrenia dotknutých orgánov:

- Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany vôd, vyjadrenie č. OU-BA-OSZP3-2014/37147/FAK/II zo dňa 14.05.2014, citácia:

„K zmene č. 11, ktorá zahŕňala aj stavebné povolenie na predmetnú stavbu, tunajší úrad vydal súhlasné stanovisko listom č. OU-BA-OSZP3/2014/614/FAK/II zo dňa 29.1.2014. K vydaniu zmeny č. 13 (užívacie povolenie resp. dočasné užívacie povolenie a povolenie na osobitné užívanie vôd) pre prevádzku „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“ nemáme námietky.“

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, vyjadrenie č. PPL/8289/2014 zo dňa 19.05.2014, citácia:

„V danej veci Vám oznamujem, že tunajší úrad sa ku kolaudačnému konaniu spojenému so zmenou č. 13 integrovaného povolenia uvedenej stavby vyjadrí až po obdržaní pozvánky na ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním, nakoľko predpokladaný termín dokončenia predmetnej stavby je 18.06.2014.

Súčasne Vám oznamujem, že kohláseným zmenám stavby „AVD6 Revamp“ povolenej rozhodnutím SIŽP č. 6317-5174/37/2014Jan/370120305/Z11 zo dňa 25.02.2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.02.2014 nemáme pripomienky, nakoľko tieto nebudú mať negatívny vplyv na ochranu verejného zdravia.“

V zmysle § 12 ods. 4 zákona o IPKZ neboli inšpekcii doručené žiadne vyjadrenia účastníkov konania.

Pred ústnym pojednávaním bolo inšpekcii elektronicky zaslané stanovisko dotknutého orgánu:

▪ SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., Odštepny závod Bratislava, citácia:

„Žiadame akceptovať naše vyjadrenie k predmetnej stavbe zaslaného listom zn. CZ 1275/2014 zo dňa 23.1.2014. V zmysle vyhlášky 100/2005 Z.z. požadujeme vypracovať havarijný plán, ktorý je potrebné prerokovať s SVP š.p. OZ Bratislava.”.

Vyjadrenie inšpekcie:

Podmienka stanoviska dotknutého orgánu je zahrnutá v záväzných podmienkach dočasného užívania stavby „AVD6 Revamp” na skúšobnú prevádzku.

Pred ústnym pojednávaním bolo inšpekcii elektronicky zaslané stanovisko účastníka konania:

▪ Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v zastúpení primátora, citácia:

„K uvedenému si neuplatňujeme žiadne námietky.”.

Inšpekcia posúdila zaslané vyjadrenia dotknutých orgánov a účastníka konania. So zaslaným vyjadrením dotknutého orgánu sa inšpekcia vyrovnala tak, ako je uvedené v odôvodnení tohto rozhodnutia.

V zmysle § 21 správneho poriadku pozvala inšpekcia účastníkov konania a dotknuté orgány upovedomených o začatí konania na ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním listom č. 3918-14955/37/2014/Jan zo dňa 21.05.2014, pričom posledný list bol doručený dňa 26.05.2014. Na ústne pojednávanie inšpekcia pozvala aj projektanta stavby, z dôvodu vykonaných odchýlok od projektovej dokumentácie stavby overenej inšpekciami.

Ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním sa začalo konať o 09:00 hodine dňa 18.06.2014 v sídle prevádzkovateľa. Ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním sa vzťahovalo na dočasné užívanie stavby „AVD6 Revamp” na skúšobnú prevádzku. O priebehu ústneho pojednávania spojeným s miestnym zisťovaním v zmysle § 22 správneho poriadku v spojení s § 81a stavebného zákona spísala inšpekcia zápisnicu z ústneho pojednávania č. 3918-17490/37/2014/Jan. Na ústnom pojednávaní sa zúčastnili účastníci konania a dotknuté orgány, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 1 k zápisnici z ústneho pojednávania.

Vyžadované dokumenty na ústne pojednávanie v zmysle § 18 vyhlášky č. 453/2000 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona boli predložené v súlade s ustanovením citovanej vyhlášky. Súpis predložených dokumentov inšpekcii na ústnom pojednávaní je uvedený v zápisnici z ústneho pojednávania.

Inšpekciami zistené odchýlky pri kolaudačnom konaní:

1. Zmena vonkajších pôdorysných rozmerov z 12,3 x 8,9 m na 11,6 x 8,1 m u stavebného objektu „SO 3401 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_vaňa pre API separátor”. Zmena dispozície u tohto stavebného objektu, ktorá spočíva v umiestnení základovej dosky s vonkajšími pôdorysnými rozmermi 2,5 x 2 m zo severnej strany vedľa tohto stavebného objektu. Na základovej doske je umiestnené zariadenie s oceľovou vaničkou na odoberanie olejovej zložky z povrchu hladiny z tohto stavebného objektu. Zmena doskového odlučovača olejovej zložky z kontaminovanej vody na gravitačné odlučovanie a zmena vertikálneho čerpadla na ponorné čerpadlo.

2. Zmena severnej trasy vedenia chemickej kanalizácie okolo stavebného objektu „SO 3401 AVD 6 (vonkajšie zariadenia)_vaňa pre API separátor“ na južnú trasu. Zmenená trasa vedenia chemickej kanalizácie je kratšia a po jej napojení na okolité potrubie chemickej kanalizácie umožní potrubiu chemickej kanalizácie pokračovať v priamom smere. Chemická

kanalizácia patrí do stavebného objektu „SO 34/01 Kontrolná šachta a kanalizácia znečistených dažďových a odpadných vôd – chemická kanalizácia“.

3. Zmena pôdorysných rozmerov základových konštrukcií z 1,3 x 2,8 m na 1 x 2 m pre každé čerpadlo z dvoch a z 1,075 x 2,1 m na 1,645 x 2,85 m pre každé čerpadlo zo štyroch.

4. Zhotovenie betónovej revíznej šachty, ktorá nahrádza poškodenú šachtu pri stavebných prácach.

5. Nerealizovali sa základové pätky pod ocelové konštrukcie.

Účastníci konania a dotknuté orgány na ústnom pojednávaní neuplatnili žiadne námietky a stanoviská.

V závere zápisnice z ústneho pojednávania inšpekcia konštatuje, že:

1. berie na vedomie začatie komplexného vyskúšania stavby „AVD6 Revamp“.
2. do 30 dní odo dňa konania ústneho pojednávania doručí stavebník na inšpekciu stanovisko Inšpektorátu práce Bratislava, Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave.
3. určí stavebníkovi ako jednu z podmienok rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby „AVD6 Revamp“ na skúšobnú prevádzku vypracovať havarijný plán a prerokovať ho s uvedeným dotknutým orgánom pred jeho schválením.
4. sú dodržané podmienky rozhodnutia č. 6317-5174/37/2014/Jan/370120305/Z11.
5. sa vyhovel všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu.
6. vzala na vedomie zistené odchýlky, ktoré sú zakreslené v projektovej dokumentácii stavby.
7. nezistila drobné nedostatky skutočného realizovania stavby pri kolaudačnom konaní.
8. užívaním stavby, vrátane zistených odchýlok, sa neohrozí verejný záujem, predovšetkým z hľadiska ochrany života a zdravia osôb, životného prostredia, bezpečnosti práce a technických zariadení.
9. vydá po splnení bodu 2 rozhodnutie o zmene č. 13 integrovaného povolenia, v ktorom povolí dočasné užívanie stavby „AVD6 Revamp“ na skúšobnú prevádzku.

V zmysle § 84 ods. 1 stavebného zákona, po ústnom pojednávaní, inšpekcia prevádzkovateľovi vydala písomný súhlas č. 3918-17938/37/2014/Jan zo dňa 20.06.2014, ktorý bol doručený prevádzkovateľovi dňa 23.06.2014. Týmto súhlasom na začatie skúšobnej prevádzky inšpekcia vyjadrila súhlas so začatím skúšobnej prevádzky stavby „AVD6 Revamp“.

Po ústnom pojednávaní boli inšpekcii doručené vyjadrenia dotknutých orgánov:

- Inšpektorát práce Bratislava, vyjadrenie č. IBA-46-03-2.2/ZS-C22,23-14, citácia:
„...nezistil nedostatky, ktoré by bránili vydať kolaudačné rozhodnutie stavby na trvalé užívanie stavby po skúšobnej prevádzke a súhlasí s jeho vydaním.“
- Krajské riaditeľstvo HaZZ, vyjadrenie č. KHRZ-BA-OPP-610/2014, citácia:
„...z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia.“
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, vyjadrenie č. PPL/9838/2014, citácia:
„Z hľadiska ochrany zdravia súhlasím so zmenou integrovaného povolenia č. 13 pre prevádzku „AD5, AVD6 a Výroba a expedícia asfaltov“, ktorej predmetom je kolaudácia stavby: „AVD6 Revamp“, Vlčie hrdlo 1, Bratislava, prevádzkovateľa SLOVNAFT, a.s. Vlčie

hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 v zastúpení: INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 00 684 511.”.

Inšpekcia posúdila zaslané vyjadrenia dotknutých orgánov.

Na základe vykonaných úkonov v konaní inšpekcia dospela k záveru, že:

- podmienky vyplývajúce z rozhodnutia č. 6317-5174/37/2014/Jan/370120305/Z11, druhý bod zápisnice z ústneho pojednávania a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov sú dodržané,
- zaslané vyjadrenia dotknutých orgánov a účastníka konania sú vo vzájomnom súlade,
- dočasné užívanie stavby „AVD6 Revamp” na skúšobnú prevádzku, vrátane odchýlok, neohrozí verejné záujmy, najmä z hľadiska ochrany života a zdravia osôb, životného prostredia, bezpečnosti práce a technických zariadení.

Inšpekcia na základe záveru, ku ktorému dospela, vydala zmenu č. 13 integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.

POUČENIE

V zmysle § 53 a 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku proti tomuto rozhodnutiu možno na inšpekciu podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia v zmysle § 51 ods. 1 správneho poriadku.

Právoplatné rozhodnutie možno preskúmať súdom až po vyčerpaní zákonných opravných prostriedkov.



RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 01 Bratislava
2. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy v zastúpení primátora, Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
3. Ing. Ján Langsfeld – INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany vôd, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
2. Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava
3. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
5. Mestská časť Bratislava – Ružinov, Mierová 21, 827 05 Bratislava
6. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava